



Брюксел, 16 май 2019 г.
(OR. en)

9132/19

DEVGEN 101	AGRI 249
POLGEN 98	PECHE 233
SUSTDEV 83	SOC 352
RELEX 472	ASIM 60
ACP 55	RECH 252
WTO 134	TELECOM 213
ENV 472	TRANS 321
CFSP/PESC 359	ENER 260

РЕЗУЛТАТИ ОТ РАБОТАТА

От:	Генералния секретариат на Съвета
Дата:	16 май 2019 г.
До:	Делегациите
№ предх. док.:	8529/19
Относно:	Съгласуваност на политиките за развитие (СПР) — Заключение на Съвета (16 май 2019 г.)

Приложено се изпращат на делегациите заключенията на Съвета относно съгласуваността на политиките за развитие (СПР), приети от Съвета на неговото 3690-о заседание от 16 май 2019 г.

Заклучения на Съвета относно съгласуваността на политиките за развитие (СПР)

1. Съветът потвърждава ангажимента на Съюза за съгласуваност на политиките за развитие и припомня задължението, предвидено в Договора, да се вземат предвид целите на сътрудничеството за развитие във всички вътрешни и външни политики, които биха могли да засегнат развиващите се страни. Съветът подчертава значението на съгласуваността на политиките за развитие като съществена част от приноса на ЕС за постигането на Програмата до 2030 г. и на целите за устойчиво развитие (ЦУР). Освен това Съветът подчертава, че последователният и координиран подход към външната дейност на ЕС ще бъде от голямо значение и за успешното изпълнение на Програмата до 2030 г. в глобален план¹.
2. В този контекст Съветът приветства Доклада на ЕС за 2019 г. относно съгласуваността на политиките за развитие, в който се прави преглед на постигнатия напредък в тази област в периода 2015—2018 г. както в държавите членки, така и на равнището на ЕС². Съветът приветства също външната оценка за съгласуваността на политиките за развитие на ЕС (2009—2016 г.), както и последващите действия на Комисията³.
3. Съветът поздравява Комисията за това, че е интегрирала съгласуваността на политиките за развитие в цялостната си работа по изпълнението на Програмата до 2030 г., и приветства усилията за увеличаване на полезните взаимодействия между различните секторни политики на ЕС. Съветът приветства новия подход спрямо съгласуваността на политиките за развитие, особено разширяването на обхвата извън петте традиционни стратегически предизвикателства (търговия и финанси, изменение на климата, продоволствена сигурност, миграция и сигурност). В този контекст Съветът призовава Комисията да разшири приложението на прегледа за съгласуваност на политиките за развитие в съответните бъдещи политически инициативи. Освен това Съветът призовава Комисията да предприеме конкретни мерки за укрепване на съгласуваността на политиките за развитие в рамките на секторните политики на ЕС, които мерки да отразяват по-широкия обхват и универсалния характер на Програмата до 2030 г. и взаимовръзките между ЦУР. Съветът приканва Комисията да продължи своите усилия и редовно да го информира за напредъка.

¹ Новият европейски консенсус за развитие (док. 9459/17) и Глобалната стратегия за външната политика и политиката на сигурност на Европейския съюз (док. 13202/16).

² Док. 5806/19.

³ Док. 6961/19 — SWD (2019) 88 final.

4. Съветът признава добавената стойност на съгласуваността на политиките за развитие като важно средство за постигане на ЦУР и съществен принос към по-широката цел за съгласуваност на политиките за устойчиво развитие и счита, че на съгласуваността на политиките за развитие следва да продължава да се обръща голямо внимание. Съветът отбелязва по-голямата яснота, която докладът на Комисията внася в концепцията за съгласуваност на политиките за развитие, и приветства по-нататъшния анализ и повишаване на осведомеността за взаимовръзката между съгласуваността на политиките за развитие и съгласуваността на политиките за устойчиво развитие. Изпълнението на ЦУР изисква формулиране на стабилни политики, подходящото им бюджетиране и редовната им оценка, като се взема предвид всяко възможно въздействие върху развиващите се страни от самото начало на това формулиране.
5. Прилагането на съгласуваността на политиките за развитие се основава на споделената ангажираност и отговорност на всички участници от ЕС, включително държавите членки. Съветът признава, че политическата воля е от ключово значение за постигането на съгласуваност на политиките за развитие, и отново заявява политическия си ангажимент за насърчаването на подходи, обхващащи всички нива на управлението, гарантирането на политически надзор и усилия за координиране на всички равнища, както и за подкрепа на основаното на реални данни формулиране на политиките и вземане на решения с цел изпълнението на ЦУР. Солидните механизми и инструменти за координация продължават да бъдат от съществено значение на равнището както на ЕС, така и на държавите членки с оглед на щателния контрол на политиките и ефективното прилагане на съгласуваността на политиките за развитие в контекста на изпълнението на Програмата до 2030 г. от страна на ЕС. Съветът подчертава още значението на засиления диалог с всички заинтересовани страни, като местните и регионалните органи, гражданското общество, частния сектор и международни организации от рода на ОИСР.
6. Като признава постигнатия напредък по отношение на съгласуваността на политиките за развитие, Съветът призовава за по-нататъшни усилия, за да се гарантира, че в политиките, нямащи отношение към развитието, се отчитат целите за развитие на страните партньори, като по този начин се свежда до минимум отрицателното въздействие. Същевременно Съветът подчертава необходимостта от специално внимание върху устойчивостта, създаването на взаимноизгодни положения и засилването на положителното въздействие на политиките на ЕС върху развиващите се страни, включително чрез насърчаване на полезните взаимодействия и ограничаване на компромисите между политиките.

7. Съветът призовава службите на Комисията, ЕСВД и държавите членки да използват по-добре и систематично съществуващите инструменти и механизми, по-специално предварителните оценки⁴, в началните етапи на всички съответни политически и законодателни предложения. Оценките следва да отчитат трансграничните ефекти преди, по време на и след изпълнението на тези политически и законодателни предложения.
8. Ролята на делегациите на ЕС, в тясно сътрудничество с посолствата на държавите членки, продължава да бъде от кардинално значение за наблюдението на усилията за съгласуваност на политиките за развитие, както и на политиките на ЕС в страните партньори. Съветът насърчава държавите членки, службите на Комисията и ЕСВД да подобряват комуникацията относно съгласуваността на политиките за развитие, да повишават видимостта на съответните си усилия и, когато е целесъобразно, да включват съгласуваността на политиките за развитие в политическия си диалог със страните партньори.
9. Съветът приветства тесните връзки между доклада на ЕС за 2019 г. относно съгласуваността на политиките за развитие и документа за размисъл „Към устойчива Европа до 2030 г.“. Съгласуваността на политиките за развитие следва да остане ключов елемент от цялостните усилия на ЕС за изпълнение на Програмата до 2030 г. Съветът приветства включването на доклада относно съгласуваността на политиките за развитие като част от цялостното докладване в ЕС относно приноса на Съюза към изпълнението на Програмата до 2030 г. и нейните 17 цели за устойчиво развитие и очаква първото докладване в рамките на Политическия форум на високо равнище през 2019 г.

⁴ Например оценките на регулаторното въздействие и анализа на въздействието върху околната среда и на социалното въздействие.